

GA

IARSCRÍBHINN

**ACHOIMRE AR SHAINTRÉITHE AN TÁIRGE
LE HAGHAIDH TÁIRGE BITHICÍDEACH**

A-FDL

Cineál nó cineálacha táirge

PT02: Dífhabhtáin agus ailgicídí nach bhfuil beartaithe
le húsáid go díreach ar dhaoine ná ar ainmhithe

PT04: Limistéar bia agus beatha

Uimhir an údaráithe: EU-0027467-0000 1-6

Uimhir sócmhainne R4BP: EU-0027467-0013

Caibidil 1. FAISNÉIS RIARACHÁIN

1.1. Trádainm/trádainmneacha an táirge

Trádainm/trádainmneacha	A-FDL
-------------------------	-------

1.2. Sealbhóir an údaraithe

Ainm agus seoladh shealbhóir an údaraithe	Ainm	Knieler & Team GmbH
	Seoladh	Kattrepelsbrücke 1 20095 Hamburg An Ghearmáin
Uimhir an údaraithe		EU-0027467-0000 1-6
<i>Uimhir sócmhainne R4BP</i>		EU-0027467-0013
Dáta an údaraithe		11/08/2022
Dáta éaga an údaraithe		31/07/2032

1.3. Monaróir/monaróirí an táirge

Ainm an mhonaróra	Knieler & Team GmbH
Seoladh an mhonaróra	Kattrepelsbrücke 1 20095 Hamburg An Ghearmáin
Suíomh na láithreán monaraíochta	Knieler & Team GmbH, Kattrepelsbrücke 1 20095 Hamburg An Ghearmáin A.F.P. Antiseptica Forschungs- und Produktionsgesellschaft mbH, Otto-Brenner-Straße 16-18 21337 Lüneburg An Ghearmáin

1.4. Monaróir/monaróirí na substainte gníomhaí nó na substaintí gníomhacha

Substaint ghníomhach	Propan-1-ol
Ainm an mhonaróra	OQ Chemicals GmbH (formerly Oxea GmbH)
Seoladh an mhonaróra	Rheinpromenade 4a 40789 Monheim am Rhein An Ghearmáin
Suíomh na láithreán monaraíochta	OQ Chemicals Corporation (formerly Oxea Corporation), 2001 FM 3057 TX 77414 Bay City Na Stáit Aontaithe

Substaint ghníomhach	Propan-1-ol
Ainm an mhonaróra	BASF SE
Seoladh an mhonaróra	Carl-Bosch-Str. 38 67056 Ludwigshafen An Ghearmáin
Suíomh na láithreán monaraíochta	BASF SE, Carl-Bosch-Str. 38 67056 Ludwigshafen An Ghearmáin

Substaint ghníomhach	Propan-1-ol
Ainm an mhonaróra	SASOL Chemie GmbH & Co. KG
Seoladh an mhonaróra	Secunda Chemical Operations, Sasol Place, 50 Katherine Street 2090 Sandton An Afraic Theas

Suíomh na láithreán monaraíochta	Secunda Chemical Operations, PDP Kruger Street 2302 Secunda An Afraic Theas
----------------------------------	--

Substaint ghníomhach	Propan-2-ol
Ainm an mhonaróra	Stockmeier Chemie GmbH & Co. KG
Seoladh an mhonaróra	Am Stadtholz 37 33609 Bielefeld An Ghearmáin
Suíomh na láithreán monaraíochta	INEOS Solvent Germany GmbH, Römerstrasse 733 47443 Moers An Ghearmáin

Substaint ghníomhach	Propan-2-ol
Ainm an mhonaróra	Brenntag GmbH
Seoladh an mhonaróra	Stinnes-Platz 1 45472 Mülheim an der Ruhr An Ghearmáin
Suíomh na láithreán monaraíochta	Shell Nederland Raffinaderij B.V. 3196 KK Rotterdam-Pernis An Ísiltír Exxon Mobil LA 70805 Baton Rouge Na Stáit Aontaithe

Substaint ghníomhach	Propan-2-ol
Ainm an mhonaróra	INEOS Solvent Germany GmbH
Seoladh an mhonaróra	Römerstrasse 733 47443 Moers An Ghearmáin
Suíomh na láithreán monaraíochta	INEOS Solvent Germany GmbH, Römerstrasse 733 47443 Moers An Ghearmáin INEOS Solvent Germany GmbH, Shamrockstrasse 88 44623 Herne An Ghearmáin

Caibidil 2. COMHDHÉANAMH AGUS FOIRMLIÚ AN TÁIRGE

2.1. Faisnéis cháilíochtúil agus chainníochtúil faoi chomhdhéanamh an táirge

Gnáthainm	Ainm IUPAC	Feidhm	Uimhir CAS	Uimhir CE	Cion (%)
Propan-1-ol		substaint ghníomhach	71-23-8	200-746-9	35
Propan-2-ol		substaint ghníomhach	67-63-0	200-661-7	35

2.2. Cineál/cineálacha foirmlithe

AL Aon leacht eile

Caibidil 3. RÁITIS GHUAISE AGUS RÉAMHCHÚRAIM

Ráitis ghuaise	<p>H226: Leacht inadhaite agus gal inadhaite.</p> <p>H318: Ina chúis le damáiste tromchúiseach don tsúil.</p> <p>H336: D'fhéadfadh sé a bheith ina chúis le codlatacht nó le meadhrán.</p> <p>EUH066: D'fhéadfadh tirimeacht craicinn nó scoilteadh craicinn a bheith mar thoradh ar ilnochtadh.</p>
Ráitis réamhchúraim	<p>P210: Coimeád amach ó theas, dromchlaí te, spréacha, lasracha oscailte agus foinsí adhaite eile. Ná caitear tobac.</p> <p>P233: Coimeád an coimeádán dúnta go docht.</p> <p>P261: Seachain gala a anáil.</p> <p>P271: Úsáid amuigh faoin aer nó i limistéar dea-aerálaithe amháin.</p> <p>P280: Caith súilchosaint.</p> <p>P304+P340: MÁ IONANÁLAÍTEAR É: Tabhair an duine amach faoin aer úr agus cinntigh go bhfuil an duine in ann anáil go compordach.</p> <p>P305+P351+P338: I gCÁS TEAGMHÁIL LEIS NA SÚILE: Sruthlaítear go faichilleach le huisce ar feadh roinnt nóiméad. Bain amach lionsaí tadhaill, má tá siad á gcaitheamh agus más féidir iad a bhaint amach go héasca. Lean leis an sruthlú.</p> <p>P310: Cuir glao láithreach ar LÁRIONAD NIMHIÚCHAIN nó dochtúir/lia.</p> <p>P403+P235: Stóráil in áit dhea-aeráilte. Coimeád fionnuar é.</p> <p>P405: Stóráil faoi ghlas.</p> <p>P501: Diúscair coimeádán i pointe bailithe dramhaíola údaráithe.</p>

Caibidil 4. ÚSÁID/ÚSÁIDÍ ÚDARAITHE

4.1. Tuairisc úsáide

Tábla 1. díghalrúchán dromchla RTU beag crua neamhscagach, leachtach

An cineál táirge	PT02: Dífhabhtáin agus ailgicídí nach bhfuil beartaithe le húsáid go díreach ar dhaoine ná ar ainmhithe
I gcás inarb ábhartha, tuairisc bheacht ar an úsáid údaraithe	neamhbhainteach.
Spriocorgánach (nó spriocorgánaigh) (lena n-áirítear céim na forbartha)	Ainm eolaíoch: eile: other Gnáthainm: eile: Baictéir Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil Ainm eolaíoch: eile: other Gnáthainm: eile: Giostaí Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil Ainm eolaíoch: eile: other Gnáthainm: eile: viruses (limited spectrum virucidal activity) Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil
Réimse (nó réimsí) úsáide	úsáid laistigh áiseanna cúraim sláinte agus an tionscal cógaisíochta agus cosmaideach, othar máguaird, limistéir/deasca oibre, trealamh ginearálta (seachas dromchlaí teagmhála bia): díghalrúchán dromchlaí beaga crua/neamh-scagacha. le haghaidh úsáid ghairmiúil amháin.
Modh (nó modhanna) úsáide	Airí modha: manual application Tuairisc mhionsonraithe ar an airí: Dífhabhtán dromchla réidh le húsáid ag teocht an tseomra (20 ± 2 °C). Déantar an dromchla iomlán atá le díghalrú a fhliuchadh trína dhoirteadh nó trína spraeáil ó achar gearr agus ina dhiaidh sin é a chuimilt go maith le héadach. Ba cheart go mbeadh méid an táirge leordhóthanach (uasmhéid 50 ml/m ²) chun an dromchla a choinneáil fliuch i rith an ama teagmhála.
Ráta (nó rátaí) agus minicíocht feidhmithe	Ráta úsáide: Am nochta íosta: • chun baictéir, giostaí agus víris chlúdaithe a rialú: 60 soic. • chun víris a rialú (gníomhaíocht i gcoinne víreas ar speictream teoranta): 5 nóim. Caolú (%): Réidh le táirge a úsáid Airí uainithe: Is é 1-2 in aghaidh an lae minicíocht réasúnta díghalrúcháin i seomra othair. Is é 6 in aghaidh an lae an líon uasta forchur. Ní gá aon eatraimh sábháilteachta a mheas idir na céimeanna forchuir.
Catagóir (nó catagóirí) úsáideoirí	tionsclaíoch ; gairmiúil

Méideanna paca agus ábhar pacáistíochta	100, 500, 750, 1000 ml i mbuidéil thrédhearcacha/bhána poileitiléin ard-dlúis (HDPE) le caipíní smeacha polapróipiléin (PP) (oiriúint: Scriúdhúnadh PP le ceann spraeála); Ceanastar thrédhearcach/bán HDPE 5000 ml le scriúchaidhp HDPE.
---	---

4.1.1. Treoracha úsáidsonracha úsáide

Ba chóir dromchlaí a bheith glan go soiléir i gcónaí sula ndéantar iad a dhíghalrú. Is é 6 in aghaidh an lae an líon uasta forchur.

4.1.2. Bearta úsáidsonracha maolaithe riosca

4.1.3. Bearta úsáidsonracha maolaithe riosca

Féach treoracha ginearálta maidir le meta SPC 6 a úsáid.

4.1.4. I gcás ina mbaineann sé go sonrath le húsáid, sonraí maidir le héifeachtaí díreacha nó indíreacha dóchúla, treoracha garchabhrach agus bearta éigeandála chun an comhshaol a chosaint

Féach treoracha ginearálta maidir le meta SPC 6 a úsáid.

4.1.5. I gcás ina mbaineann sé go sonrath le húsáid, na treoracha chun an táirge agus a phacáistiú a dhiúscairt go sábháilte

Féach treoracha ginearálta maidir le meta SPC 6 a úsáid.

4.1.6. I gcás ina mbaineann sé go sonrath le húsáid, coinníollacha stórála agus seilfré an táirge de réir na ngnáthdhálaí stórála

Féach treoracha ginearálta maidir le meta SPC 6 a úsáid.

4.2. Tuairisc úsáide

Tábla 2. díghalrúchán dromchla RTU beag crua neamhscagach, leachtach

An cineál táirge	PT04: Limistéar bia agus beatha
I gcás inarb ábhartha, tuairisc bheacht ar an úsáid údaraithe	neamhbhainteach.
Spriocorgánach (nó spriocorgánaigh) (lena n-áirítear céim na forbartha)	Ainm eolaíoch: eile: other Gnáthainm: eile: Baictéir Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil Ainm eolaíoch: eile: other Gnáthainm: eile: Giostaí Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil
Réimse (nó réimsí) úsáide	úsáid laistigh áiseanna cúraim sláinte agus i dtionscal an bhia, otharmáguaird, ullmhú agus láimhseáil bia i gcistíní/bialanna: díghalrúchán dromchlaí beaga crua/ neamhscagacha. le haghaidh úsáid ghairmiúil amháin.
Modh (nó modhanna) úsáide	Airí modha: manual application Tuairisc mhionsonraithe ar an airí: Dífhabhtán dromchla réidh le húsáid ag teocht an tseomra (20 ± 2 °C). Déantar an dromchla iomlán atá le díghalrú a fhliuchadh trína dhoirteadh nó trína spraeáil ó achar gearr agus ina dhiaidh sin é a chuimilt go maith le héadach. Ba cheart go mbeadh méid an táirge leordhóthanach (uasmhéid 50 ml/m ²) chun an dromchla a choinneáil fliuch i rith an ama teagmhála.
Ráta (nó rátaí) agus minicíocht feidhmithe	Ráta úsáide: Am nochta íosta: chun baictéir, giostaí agus víris a rialú ag 20°C: 60 soic. Caolú (%): Réidh le táirge a úsáid Airí uainithe: Is féidir na táirgí a úsáid chomh minic agus is gá. Is ionann 1-2 in aghaidh an lae agus minicíocht réasúnta i gcistíní. Ní gá aon eatraimh sábháilteachta a mheas idir na céimeanna forchuir.
Catagóir (nó catagóirí) úsáideoirí	tionsclaíoch ; gairmiúil
Méideanna paca agus ábhar pacáistíochta	100, 500, 750, 1000 ml i mbuidéil thrédhearcacha/ bhána poileitiléin ard-dlúis (HDPE) le caipíní smeacha polapróipiléin (PP) (oiriúint: Scriúdhúnadh PP le ceann spraeála);

Ceanastar trédhearcach/bán HDPE 5000 ml le scriúchaidhp HDPE.

4.2.1. Treoracha úsáidsonracha úsáide

Ba chóir dromchlaí a bheith glan go soiléir i gcónaí sula ndéantar iad a dhíghalrú.

4.2.2. Bearta úsáidsonracha maolaithe riosca

4.2.3. Bearta úsáidsonracha maolaithe riosca

Féach treoracha ginearálta maidir le meta SPC 6 a úsáid.

4.2.4. I gcás ina mbaineann sé go sonrath le húsáid, sonraí maidir le héifeachtaí díreacha nó indíreacha dóchúla, treoracha garchabhrach agus bearta éigeandála chun an comhshaol a chosaint

Féach treoracha ginearálta maidir le meta SPC 6 a úsáid.

4.2.5. I gcás ina mbaineann sé go sonrath le húsáid, na treoracha chun an táirge agus a phacáistiú a dhiúscairt go sábháilte

Féach treoracha ginearálta maidir le meta SPC 6 a úsáid.

4.2.6. I gcás ina mbaineann sé go sonrath le húsáid, coinníollacha stórála agus seilfré an táirge de réir na ngnáthdhálaí stórála

Féach treoracha ginearálta maidir le meta SPC 6 a úsáid.

Caibidil 5. TREORACHA GINEARÁLTA ÚSÁIDE¹

5.1. Treoracha úsáide

Le haghaidh úsáid ghairmiúil amháin.

5.2. Bearta maolaithe riosca

Coinnigh as rochtain leanaí.

Tá sé éigeantach cosaint súl a úsáid le linn an táirge a láimhseáil.

5.3. Sonraí maidir le héifeachtaí díreacha nó indíreacha dóchúla, treoracha garchabhrach agus bearta éigeandála chun an comhshaol a chosaint

Bearta garchabhrach ginearálta: Bog an duine atá buailte amach ón limistéar éillithe. Aimsigh comhairle/aire leighis má bhraitheann tú tinn. Taispeáin an bhileog seo más féidir.

MÁ IONANÁLAÍTEAR É: Bog go haer úr agus fan ar do shuaimhneas i riocht compordach le haghaidh anáilaithe. Cuir glooch ar LÁRIONAD NIMHIÚCHAIN nó ar dhochtúir.

MÁ BHAINNEANN SÉ LEIS AN gCRAICEANN: Nigh an craiceann láithreach le neart uisce. Ina dhiaidh sin bain díot na héadaí éillithe ar fad agus nigh iad sula n-athúsáidtear iad. Lean ort ag nóchán an chraicinn le huisce ar feadh 15 nóiméad. Cuir glooch ar LÁRIONAD NIMHIÚCHAIN nó ar dhochtúir.

MÁ BHÍONN SÉ SNA SÚILE: Sruthlaigh láithreach le huisce ar feadh cúpla nóiméad. Bain amach lionsaí tadhaill, má tá siad ann agus furasta a dhéanamh. Lean ar aghaidh á sruthlú ar feadh 15 nóiméad ar a laghad. Glaoigh ar 112/otharcharr chun cúnamh míochaine a fháil.

Faisnéis do Phearsanra Cúraim Sláinte/dochtúir: Ba chóir na súile a shruthlú arís agus arís eile ar an mbealach chuig an dochtúir má tá nochtadh súl ann do cheimiceáin alcaileacha (pH > 11), aimíní agus aigéid cosúil le haigéad aicéiteach, aigéad formach nó aigéad próipianach.

MÁ SHLOGTAR É: Sruthlaigh amach an béal láithreach. Tabhair rud éigin le hól don duine, má tá an duine a bhí nochta dó in ann slogadh. NÁ spreag aiseag. Glaoigh ar 112/otharcharr chun cúnamh míochaine a fháil.

Bearta scaoilte de thaisme:

Stop an sceitheadh má tá sé sábháilte déanamh amhlaidh. Bain amach foinsí adhainte. Bain úsáid as cúram speisialta chun luchtanna leictreacha statacha a sheachaint. Ní cheadaítear lasracha oscailte. Ná caitear tobac.

¹Tá treoracha úsáide, bearta maolaithe riosca agus treoracha eile faoin roinn seo bailí le haghaidh aon úsáid údaraithe.

Cosc ar iontráil chuig séaraigh agus uiscí poiblí.

Cuimil le hábhar ionsúiteach (éadach mar shampla). Maothaigh doirteadh le solaid támhacha, amhail cré nó cré dhiatómúil a luaithe is féidir. Tóg suas go meicniúil (scuabadh, sluaisteáil). Déan é a dhiúscairt de réir na rialachán áitiúil ábhartha.

5.4. Treoracha chun an táirge agus a phacáistiú a dhiúscairt go sábháilte

Caithfear diúscairt a dhéanamh de réir na rialachán oifigiúil. Ná folmhaigh isteach i ndraenacha. Ná faigh réidh le dramhaíl tí. Déan an t-ábhar/an coimeádán a dhiúscairt ag pointe bailithe dramhaíola údaraithe. Folmhaigh an phacáistíocht go hiomlán sula ndéantar í a dhiúscairt. Nuair a bhíonn siad folamh go hiomlán, bíonn coimeádáin in-athchúrsáilte cosúil le haon phacáistíocht eile.

5.5. Coinníollacha stórála agus seilfré an táirge de réir na ngnáthdhálaí stórála

Seilfré 24 mí

Déan iad a stóráil i limistéar atá tirim, fionnuar, dea-aeráilte. Coinnigh an coimeádán dúnta go docht. Coinnigh amach as solas díreach.

Teocht stórála molta: 0-30°C

Ná stóráil ag teochtaí faoi bhun 0°C

Ná stóráil in aice le bia, deoch ná ábhar beatha ainmhithe. Coinnigh ar shiúl ó ábhar indóite.

Caibidil 6. FAISNÉIS EILE